PTO/SB/106 (8-96)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

# Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## 特許出願宣言書及び委任状

**Declaration and Power of Attorney For Patent Application** 

#### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

下 <sup>⇔</sup> の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の生所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出顧している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	Device, Method and Medium for Learning
	Foreign Language
上記発明の明細書 (下記の欄で×印がついていない場合は、 本書に条付) は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ □ 月□日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出願番号を□ とし、 (該当する場合) □ に訂正されました。	was filed on December 11, 2000 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP00/08762and was amended on May 18, 2001 (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、運郵規則定典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of 4

Burden Hour Statement. This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer. Patent and Trademark Office. Washington, DC 20231, DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS, SEND TO. Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Priority claimed

### Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119 条にもとづく下記の外国 特許出願または発明者証出願の外国優先権利益を主張し、 さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の出願日 を有する外国特許出願または発明者証出願を以下に明記す る:

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filling date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign applications 先の外国出願

			優先權	の主張
2000-6696 Pa	t. Japan	14/January/2000	ন্ত্র	П
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
(番号)	(国 名)	(出願の年月日)	あり	なし
2000-78578 P		21/March/2000	X Yes	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		সত
(番号)	(国 名)	(出願の年月日)	あり	なし
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Ϋ́es	100
(番 号)	(国 名)	(出願の年月日)	あり	なし

私は、合衆国法典第35部第120条にもとづく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出願の出願日と本願の国内出願日またはPCT国際出願日の間に公表された連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に記載の所要の情報を開示すべき義務を有することを認める:

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Senal No.)	(Filing Date)
、 (出願番号)	(出顏日)
(Application Senal No.)	(Filing Date)

(現 況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(現 況) (特許済み、係属中、放棄済み)	(Status) (patented, pending, abandoned)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および信ずるところに従って行った陳述が真実であると信じ、さらに故意に虚偽の陳述等を行った場合、合衆国法典第18部第1001条により、割金もしくは禁錮に処せられるか、またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損うことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

## Japanese Language Declaration

委任状:私は、下記発明者として、以下の代理人をここに選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Stanislaus Aksman, Reg. No. 28,562; Edward A. Becker, Reg. No. 37,777; Stephen A. Becker, Reg. No. 26,527; William H. Beha, Reg. No. 38,038; John G. Bisbikis, Reg. No. 37,095; Kenneth L. Cage, Reg. No. 26,151; Stephen C. Carlson, Reg. No. 39,929; Paul Devinsky, Reg. No. 28,553; Laura A. Donnelly, Reg. No. 38,455; Hargaret M. Duncan, Reg. No. 36,737; Brian E. Ferguson, Reg. No. 36,601; Michael F. Fogarty, Reg. No. 36,130; Wilhelm F. Gadiano, Reg. No. 37,136; Keith E. George, Reg. No. 36,601; Michael F. Fogarty, Reg. No. 36,130; Wilhelm F. Reg. No. 37,136; Keith E. George, Reg. No. 34,111; John A. Hankins, Reg. No. 32,029; Thomas A. Jolly, Reg. No. 37,146; Harder E. Kuchasiewicz, Reg. No. 39,240; Robert E. LeBlanc, Reg. No. 17,249; Jack C. Lever, Reg. No. 26,149; Edward E. Kubasiewicz, Reg. No. 28,363; Christine F. Martin, Reg. No. 17,249; Jack C. Lever, Reg. No. 27,182; James H. Meadows, Reg. No. 28,363; Christine F. Martin, Reg. No. 33,424; Joseph H. Paquin, Jr., Reg. No. 37,182; James H. Meadows, No. 13,565; Michael A. Messina, Reg. No. 33,424; Joseph H. Paquin, Jr., Reg. No. 37,567; Craig L. Plastrik, Reg. No. 13,251; Mochael A. Messina, Reg. No. 22,685; Paul A. Roberts, Reg. No. 40,229; Gene Z. Rubinson, Reg. No. 33,351; Joy Ann G. Serauskas, Reg. No. 27,522; Michael M. Schafer, Reg. No. 40,4747; David J. Serbin, Reg. No. 30,589; Glern Snyder, Reg. No. 41,428; Arthur J. Steiner, Reg. No. 46,104; David L. Stewart, Reg. No. 37,572; Leonid D. Thenor, Reg. No. 41,528; Arthur J. Steiner, Reg. No. 40,358; Leon R. Turkevich, Reg. No. 37,573; Christopher D. Ward, Reg. No. 41,567; Damian G. Wasserbauer, Reg. No. 40,369; Gleward J. Wise, Reg. No. 34,523; Alexander V. Yampolsky, Reg. No. 36,324; and Robert W. Zelnick, Reg. No. 36,976

	- 114		· ·	
書類の	<b>】i天</b>	111	π.	

Send Correspondence to:

McDERMOTT, WILL & EMERY
600 13th Street, N.W.
Washington, D.C. 20005-3096

直通電話連絡先:(名称および電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Stephen A. Becker (202)756-8000

	·	
唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor
		Reiko YAMADA
同発明者の著名	日付	Inventor's signature Date
	<del></del>	LA II IA3/Reifo Gamadon August 30, 200
住所		Residence
	··_ · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Soraku-gun, Kyoto, Japan
国籍		Citizenship
	<del></del>	Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o ATR HUMAN INFORMATION PROCESSING RESEARCH
		LABORATORIES, 2-2, Hikaridai 2-chome,
<u> </u>		Seika-cho, Soraku-gun, Kyoto, Japan
第2の共同発明者の氏名(該当す	る場合)	Full name of second joint inventor, if any
		Takahiro ADACHI Second Inventor's sugnature Date
同第2発明者の署名	日付	
住所		是立路3u / Takahiro Adachi August 30, 200
LET/I		1
<b>3</b> 9		Soraku-qun, Kyoto, Japan 1
		1 .
郵便の宛先		Japanese Post Office Address
		c/o ATR HUMAN INFORMATION PROCESSING RESEARCH
		LABORATORIES, 2-2, Hikaridai 2-chome,
		Seika-cho, Soraku-gun, Kyoto, Japan

(第六またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3

		Language Declaration
第3の共同発明者の氏名(該当する場合)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Full name of third joint inventor, if any
		Konstantin MARKOV
同第3共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date
住所	<del></del>	Residence August 30, 2001
		Soraku-gun, Kyoto, Japan
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Bulgarian Post Office Address
25/2-7/0/0		c/o ADVANCED TELECOMMUNICATIONS RESEARCH INSTI
		INTERNATIONAL, 2-2, Hikaridai 2-chome,
		Seika-cho, Soraku-gun, Kyoto, Japan
第4の共同発明者の氏名(該当する場合)	•	Full name of fourth joint inventor, if any
•		Shigeru KATAGIRI
同第4共同発明者の署名	日付	Fourth-Inventor's signature Date
住所		Residence August 30
. ,		Soraku-gun, Kyoto, Japan
国籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o ATR HUMAN INFORMATION PROCESSING RESEARCH LABORATORIES, 2-2, Hikaridai 2-chome,
		Seika-cho, Sorakungun, Kyoto, Japan
第5の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any
30 07(19)0/11(NE 7 0/20)		Eric McDERMOTT
同第5共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date  PLANT August
住所		Residence 2001
国籍		Soraku-gun, Kyoto, Japan
·		Citizenship   American
郵便の宛先	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Post Office Address
		c/o atr human information processing research
		LABORATORIES, 2-2, Hikaridai 2-chome,
		Seika-cho, Soraku-gun, Kyoto, Japan
第6の共同発明者の氏名(該当する場合)	<del></del>	Full name of sixth joint inventor, if any
同第6共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature Date
生所		Residence
到籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address
(第7またはそれ以降の共同発明者に対して 情報および署名を提供すること。)	ても同様な	(Supply similar information and signature for seventh an subsequent joint inventors.)